

НЕМЕЦКИЕ ФИРМЫ И УКРАИНСКИЕ ПАРТНЕРЫ:

№	Немецкие фирмы:	Услуги:	Искомый вид кооперации:	Предложенный вид кооперации:	Контактное лицо:	Возможные партнеры	Украинские партнеры
1.	Macrander Hotels GmbH&Co.KG (к ним относятся гостиницы Best Western Macrander Hotel Dresden и Holiday Inn Dresden)	4-х звездочные гостиницы (Body&Soul ванная) Гостиницы для проведения конференций (Conference Center Neustadt) бесплатный W-ÖLAN, бесплатный паркинг бесплатный Premiere TV и. Kaffee-и.Teebar	Кооперация по сбыту услуг	Выгодные условия при гарантии на минимум 40 ночевок в год: Holiday Inn 96,-€ одноместный и 120,-€ двуместный номер; Best Western Macr Hotel 84,-€ одноместный и 104,-€ двухместный номер.	Mandy Stephan Управляющая по сбыту 0351-8151930 sales1.dresden@macranderhotels.de	Турбюро, гостиницы, предприятия из области перевозки пассажиров	
2.	SSL Maschinenbau GmbH Eibau	Изготовление деталей (точить, фрезеровать, шлифовать), производство спецоборудования, разработка программного обеспечения, производство термических солнечных коллекторов	Кооперация по сбыту, Научно-исследовательская и техническая кооперация.	Разработка спецоборудования, автоматизация, поставка деталей, установки для использования альтернативных источников энергии (особенно солнце и ветер). Возможно создание филиала	Г-н Scholz Управляющий SSL Maschinenbau GmbH Obercunnersdorfer Strasse 5 02739 Eibau Tel.: 03586-78350	Машиностроители, производители устройств для регенеративной энергии, фирмы, которые могут производить компоненты под заказ	
3.	Training, Coaching Business theater, Annekatri Michler	Тренинги по проведению переговоров, продажи, управлению персоналом, тренинги менеджеров	Разработки курсов	Тренинг и сопровождение менеджеров	Annekatri Michler Waldstraße 86 D-04105 Leipzig Tel.: 0341 9603314 Fax: 0341 9612555 E-Mail: info@erfolg-in-serie.de	Консалтинговые фирмы, фирмы, работающие в области квалификации менеджеров	
4.	Carbonic GmbH	Переработка волокнистых композитов, Разработка и сбыт деталей и систем из такого материала	Контрактное производство	Разработка, расчет, конструирование деталей и систем из таких композитов	IGAM Ingenieurgesellschaft für angewandte Mechanik mbH Steinfeldstraße 3-5 39179 Barleben/Magdeburg Telefon +49-(0)39203-89896 Telefax +49-(0)39203-898989 E-Mail info@nosspam.igam-mbh.de Отдел сбыта: Dipl.-Ing. Veikko Galazky Telefon +49-(0)39203-898983 E-Mail galazky@nosspam.igam-mbh.de	Фирмы, способные производить детали из композитов под заказ	

НЕМЕЦКИЕ ФИРМЫ И УКРАИНСКИЕ ПАРТНЕРЫ:

№	Немецкие фирмы:	Услуги:	Искомый вид кооперации:	Предложенный вид кооперации:	Контактное лицо:	Возможные партнеры	Украинские партнеры
5.	IPRO Dresden Planungs- und Ingenieurgesellschaft Bauplanung	Проектирование строительства, вода, регенеративные источники энергии		Совместное проектирование, передача Know-how, заказы из Украины	IPRO Dresden Planungs- und Ingenieurgesellschaft Claus Petraschk Председ. представительного совета Schnorrstrasse 70 01969 Dresden Telefon +49-351- 4651-553 Telefax +49351- 4651- 554 Секретарь: Birgit.Puhlmann@ipro-dresden.de	Инж. бюро из области планирования в строительстве, водоснабжения, канализации, альтернат. энергии, Коммунальные структуры как водоканал и др.	
6.	Pro-hi e.K.	Услуги разработки и конструкции механических компонентов.	Сотрудничество при разработке	Разработка новых и приспособление имеющихся изделий для немецкого рынка	pro-hi e.K. Rüdiger Hinz Fraunhoferstraße 3 25524 Itzehoe Tel.: 04821-77 84 70 Fax: 04821- 77 8479 Info@pro-hi.de www.pro-hi.de	Конструкторские бюро, вузы	
7.	IMD Dresden GmbH	Переработка листового металла, металлоконструкции, производство электрошкафов, монтаж лифтов	Сбыт, контрактное производство, СП	Сотрудничество в областях переработки листового металла и металлоконструкции	IMD Dresden GmbH Dipl.-Ing. Tortsen Weidauer Geschäftsführer Karlsruher Str. 109 01189 Dresden info@imd-dresden.com	Фирмы из области переработки листового материала (сталь, алюм.), производство под заказ	
8.	IBG Ingenieurbüro für Gesamtplanung GmbH	Планирование и проектирование зданий, пролетных строений и оборудования жилых домов	Инженерное бюро как партнер, сбыт	Совместные работы	IBG Ingenieurbüro für Gesamtplanung GmbH Dipl.-Ing. (FH) Günter Lindner Büro Dresden Eberswalder Str. 3 01097 Dresden Tel.: 0351-215237-0	Инж. бюро, заинтересованные в совместной работе. Область: проектирование	
9.	Fraunhofer IFAM/ Institutsteil Dresden	НИИ в области порошковой металлургии и композитов	Кооперация в разработках с институтами материаловедения и университетами	Содействие при установлении научно-исследовательских контактов в области материаловедения (автомобилестроение, авиация)	Fraunhofer IFAM Prof. Dr. -Ing. Bernd Kieback Директор Winterbergstr. 28 01277 Dresden Tel.: 0351-2537300 Fax: 0351-2537399 eMail: bernd.kieback@ifam-dd.fraunhofer.de	НИИ, вузы (ХНАДУ, ХАИ)	

НЕМЕЦКИЕ ФИРМЫ И УКРАИНСКИЕ ПАРТНЕРЫ:

10.	ibb Technische Dokumentation&Grafik GmbH&Co.KG	Техническая документация, руководства по эксплуатации, учебные материалы, технические рисунки, анимации, каталоги, презентации, брошюры и буклеты. Опыт в работе с автомобилестроителями	Производство технических документов, совместная работа с бюро документации (техническое редактирование)	Производство технических документов, совместная работа с бюро документации (техническое редактирование)	Управляющий :Arno Schillinger, Tel.: 07153 9231-29, E-Mail.: Arno.Schillinger@illu.de , Blumenstrasse 8, 73779 Deizisau, E-Mail: info@illu.de , Web: www.illu.de	Разработчики технической документации	
11.	Ingenieurburo H.Horich Umwelttechnik GmbH	Проекты в области утилизации отходов, вкл. изнош. шины	Сбыт оборудования	Коммунальные структуры, которые заинтересован. в решении проблем утилизации	Ingenieurburo h.Horich Umwelttechnik GmbH Abering Hermann Horich Geschäftsführer Poststr. 22 01689 Weinbohla eMail: info@hoerich-umwelttechnik.de	Коммунальные структуры из области утилизации, заинтересованные в кооперации (разработка проекта, приобретение техники)	
12.	NoAE Network of Automotive Excellence	Представитель интересов 12-ти производителей автомобилей	Соответствующие организации в Украине, вузы, НИИ, СМИ	Доступ к производителям автомобилей	NoAE Network of Automotive Excellence www.noae.com ewf institute NoAE Dipl.-Kfm. H. Kopplinger Becker-Gundahl-Str. 19 D 81479 Munchen Telefon + 49 (89) 74899-669 Telefax + 49 (89) 78064-422 Mobil: + 49 (170) 52 77 666 eMail: h.koepplinger@ewf-institute.com www.noae.com	НИИ и вузы, заинтересованные в доступе к автомобилепроизводителям	

НЕМЕЦКИЕ ФИРМЫ И УКРАИНСКИЕ ПАРТНЕРЫ:

13.	Kieselstein GmbH	Волоочильные станки, станки для переработки проволоки, Разработка и производство таких станков, индивидуальные решения для производителей проволоки, сервис и запчасти для Herborn+Breitenbach, SKET, и др., модернизация станков	Сбыт	Поставка станков, модернизация	Kieselstein GmbH Erzbergerstr. 3 09116 Chemnitz Frau Juliana Colditz Tel.: 0371-9104103 EMail: j.colditz@kieselstein-group.com	Фирмы из области производства и переработки проволоки, производители компонент для соответствующих установок	
14.	SINUS Messtechnik GmbH	Разработка, изготовление и сбыт измерительной техники для акустики и вибраций. Измерения звука и вибрации, разработка электронных компонент по заказу клиентов (см. www.soundbook.de)	Сбыт, кооперация в области разработок	Кооперация с соответствующими партнерами в области сбыта производства SINUS и в области научно-исследов. работ	SINUS Messtechnik GmbH Dipl.-Ing. Gunther Papsdorf Управляющий Foepfelstr. 13 04347 Leipzig Tel.: +49 341 244 29 24 e-Mail: pap@sinusmess.de	НИИ и ВУЗы, в том числе ХНУРЭ, фирмы из области ИКТ и акустики, которые хорошо знают рынки и соотв. законодательство	
15.	Auerhammer Metallwerk GmbH, www.auerhammer.com	Производитель термометаллов, плакированных лент (медь, никель, латунь, томпак), полосового металла, металлических пленок	Сбыт своей продукции	Кооперация по сбыту своей продукции, Кооперация в области НИ с подходящими фирмами и/или институтами	Auerhammer Metallwerk GmbH Alexander Beresan Hinrichsenstr. 42, 04105 Leipzig e-Mail: a.beresan@gmx.de www.auerhammer.com	Фирмы, НИИ, ВУЗы в области материаловедения, переработки металлов	
16.	BEITEN BURKHARDT Rechtsanwaltsge sellschaft mbH	Юридические услуги для иностранных фирм в Украине			Beiten Burkhardt Felix Rackwitz Rechtsanwalt, Büroleiter eMail: nataliya.berzhun@bblaw.com Tel.: +380-744940400		